

Bản án số: 96/2020/HS- PT

Ngày: 10 - 8 - 2020

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TOÀ ÁN NHÂN DÂN TỈNH THÁI NGUYÊN

- Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Trần Khánh Hồng

Các thẩm phán: 1. Ông Đặng Minh Tuấn

2. Bà Trần Thị Nhài

- Thư ký phiên tòa: Bà Diệp Thu Trang, Thư ký Tòa án nhân dân tỉnh Thái Nguyên.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Thái Nguyên tham gia phiên tòa: Ông Lưu Thái Hưng- Kiểm sát viên.

Ngày 10 tháng 8 năm 2020 tại Tòa án nhân dân tỉnh Thái Nguyên xét xử phúc thẩm vụ án hình sự phúc thẩm thụ lý số: 41/2020/TLPT-HS ngày 01/4/2020 do có kháng cáo của bị cáo và của bị hại đối với bản án hình sự sơ thẩm số 20/2020/HSST ngày 18/02/2020 của Tòa án nhân dân thị xã Phổ Yên, tỉnh Thái Nguyên.

*** Bị cáo kháng cáo và bị kháng cáo:** **Phùng Đức L** (tên gọi khác: không), sinh năm 1993; Nơi ĐKKHKT và chỗ ở: xóm 1, thôn PL, xã YT, huyện YM, tỉnh Ninh Bình; nghề nghiệp: Lao động tự do; trình độ học vấn: Lớp 12/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Phùng Văn T và bà Phạm Thị N; chưa có vợ, con; tiền án, tiền sự: Không; Bị cáo hiện tại ngoại; (Có mặt).

*** Người bào chữa cho bị cáo:** Ông Nguyễn Mạnh A là Luật sư thuộc Văn phòng luật sư AT, Đoàn luật sư tỉnh Thái Nguyên (Do Trung tâm trợ giúp pháp lý nhà nước tỉnh Thái Nguyên cử, có mặt).

*** Người bị hại kháng cáo:** Anh Nguyễn Văn T1, sinh năm: 1990; Trú tại: xóm N, xã NM, huyện PB, tỉnh Thái Nguyên. (Vắng mặt).

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 19 giờ 30 phút ngày 19/8/2019 tại quán game xanh - đỏ của Ngô Duy H (sinh năm 1987; trú tại xóm 3 CY, thị trấn TK, huyện TK, tỉnh Hải Dương) thuộc tổ dân phố AB, phường ĐT, thị xã PY, tỉnh Thái Nguyên; Phùng Đức L và Nguyễn

Văn T1 (sinh năm 1990; trú tại xóm N, xã NM, huyện PB, tỉnh Thái Nguyên) có xảy ra mâu thuẫn trong quá trình chơi game xanh - đỏ, L đứng dậy lao vào dùng tay, chân và một chiếc ghế nhựa màu đỏ ở trong quán đánh vào mặt, đầu và người của T1 nhiều cái, T1 bỏ chạy thì tiếp tục bị L cầm ghế đuổi đánh trúng vào vùng đầu và gáy của T1 làm chiếc ghế bị gãy một chân và một thanh ngang giằng giữa các chân ghế với nhau, sau đó L tiếp tục ném ghế vào người của T1. Khi T1 chạy ra đến cửa quán thì bị ngã, T1 định vùng dậy thì bị L đuổi theo dùng chân phải đạp T1 ngã ra lề đường, L dùng chân phải đá nhiều cái vào vùng lưng và sườn của T1. Sau đó, L không đánh nữa và vứt chiếc ghế ở cạnh cột điện, trước cửa quán game xanh - đỏ, còn T1 được Lưu Đình M1 (sinh năm 1996; trú tại thôn AN, xã TL, huyện VB, thành phố Hải Phòng) và một số người dân đưa đi cấp cứu.

Hậu quả: Nguyễn Văn T1 bị đa chấn thương được điều trị tại bệnh viện Quân Y 91 từ ngày 19/8/2019 đến ngày 29/8/2019 thì chuyển đến điều trị tại bệnh viện Trung Ương Thái Nguyên đến ngày 16/9/2019 thì ra viện.

Tại bản kết luận giám định pháp y về thương tích số 505/TgT ngày 25/9/2019 và số 580/TgT ngày 04/11/2019 của Trung tâm pháp y tỉnh Thái Nguyên kết luận: Nguyễn Văn T1 bị gãy cung sau xương sườn 8,9 bên phải; đụng dập nhu mô thùy dưới phổi phải; mẻ răng 14; 05 sẹo vết thương phần mềm kích thước nhỏ. Tỷ lệ tổn thương cơ thể của T1 do thương tích gây nên hiện tại là **15%**; cơ chế hình thành thương tích do tác động của vật tày.

Về trách nhiệm dân sự: Quá trình điều tra, truy tố bị hại Nguyễn Văn T1 yêu cầu bị cáo Phùng Đức L phải bồi thường thiệt hại do sức khỏe bị xâm phạm cho mình với tổng số tiền là 400.000.000đồng. Do không thỏa thuận giải quyết được về vấn đề dân sự, ngày 15/01/2020 Phùng Đức L đã đến Chi cục thi hành án thị xã Phổ Yên nộp số tiền 10.000.000đồng nhằm khắc phục, bồi thường thiệt hại do hành vi trái pháp luật của mình gây ra.

Tại bản án hình sự sơ thẩm số 20/2020/HSST ngày 18/02/2020 của Tòa án nhân dân thị xã Phổ Yên, tỉnh Thái Nguyên đã quyết định: Tuyên bố bị cáo Phùng Đức L phạm tội “Cố ý gây thương tích”.

Áp dụng: Điểm đ khoản 2 Điều 134; điểm b, s khoản 1 Điều 51; Điều 38 Bộ luật hình sự, xử phạt bị cáo **Phùng Đức L** 30 (ba mươi) tháng tù. Thời hạn tù tính từ ngày bị cáo đi chấp hành hình phạt tù.

Về trách nhiệm dân sự: Áp dụng Điều 48 Bộ luật hình sự; các Điều 584; 585; 590 Bộ luật dân sự. Buộc bị cáo Phùng Đức L phải bồi thường thiệt hại do sức khỏe bị xâm phạm cho anh Nguyễn Văn T1 bao gồm các khoản: Tiền viện phí, tiền mất thu nhập thực tế do sức khỏe bị xâm hại; tiền công người chăm sóc; chi phí đi lại; tiền tổn thất tinh thần tổng cộng số tiền **60.717.627** đồng. Được trừ số tiền 10.000.000đồng (mười triệu đồng) bị cáo đã nộp tại Chi cục thi hành án dân sự thị xã Phổ Yên theo biên lai thu tiền số 0000301 ngày 15/01/2020. Anh Nguyễn Văn T1 có quyền làm đơn đề nghị Chi cục thi hành án Dân sự thị xã Phổ Yên để thi hành khoản tiền bị cáo đã bồi thường 10.000.000đồng.

Nay buộc bị cáo Phùng Đức L còn phải tiếp tục bồi thường cho người bị hại anh Nguyễn Văn T1 số tiền 50.717. 627 đồng (làm tròn **50.720.000đồng**) (Năm mươi triệu, bảy trăm hai mươi nghìn đồng).

Ngoài ra bản án còn quyết định về án phí quyền kháng cáo theo quy định của pháp luật.

Án sơ thẩm xử xong, ngày 21/02/2020 bị cáo Phùng Đức L kháng cáo xin giảm hình phạt, xin được hưởng án treo. Ngày 03/3/2020 bị hại Nguyễn Văn T1 kháng cáo đề nghị tăng hình phạt đối với bị cáo và tăng mức bồi thường trách nhiệm dân sự.

Ngày 21/7/2020, bị cáo đã tự nguyện thỏa thuận bồi thường 160.000.000đ cho người bị hại. Người bị hại đã nhận đủ 150.000.000đ còn 10.000.000đ sẽ nhận tại Chi cục Thi hành án dân sự thị xã Phổ Yên. Anh Nguyễn Văn T1 có đơn xin rút kháng cáo và xin cho bị cáo được hưởng án treo.

Tại phiên tòa hôm nay, bị cáo giữ nguyên nội dung kháng cáo.

Trong phần phát biểu quan điểm giải quyết vụ án, đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Thái Nguyên đề nghị hội đồng xét xử áp dụng điểm b khoản 1 Điều 355 và điểm c khoản 1 Điều 357 Bộ luật tố tụng hình sự: Chấp nhận 1 phần kháng cáo của bị cáo Phùng Đức L; Giảm 1 phần hình phạt cho bị cáo.

Người bào chữa cho bị cáo đề nghị Hội đồng xét xử xem xét toàn diện vụ án để cho bị cáo được cải tạo tại địa phương.

Bị cáo nhất trí với lời bào chữa của vị luật sư, không tranh luận gì. Trong lời nói sau cùng, bị cáo Phùng Đức L xin được hưởng án treo.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

[1] Về thủ tục tố tụng: Đơn kháng cáo của bị cáo Phùng Đức L và bị hại Nguyễn Văn T1 được làm trong hạn luật định là hợp lệ.

Ngày 21/7/2020, anh Nguyễn Văn T1 có đơn xin rút kháng cáo và xin cho bị cáo được hưởng án treo. Vì vậy tại phiên tòa hôm nay, Hội đồng xét xử chỉ xem xét đơn kháng cáo xin giảm án, xin hưởng án treo của bị cáo.

[2] Về nội dung: Tại phiên tòa sơ thẩm và tại phiên tòa hôm nay, bị cáo thành khẩn nhận tội. Xét lời khai của bị cáo tại phiên tòa là khách quan, phù hợp với lời khai của bị cáo tại cơ quan điều tra, của bị hại, người làm chứng và các chứng cứ tài liệu khác được thu thập hợp lệ có trong hồ sơ vụ án. Như vậy đã có đủ cơ sở kết luận: Khoảng 19 giờ 30 phút ngày 19/8/2019, tại quán game xanh - đỏ của anh Ngô Duy H thuộc tổ dân phố AB, phường ĐT, thị xã PY, tỉnh Thái Nguyên, Phùng Đức L đã có hành vi dùng tay, chân và 01 chiếc ghế nhựa để đánh, gây thương tích cho anh Nguyễn Văn T1 với tỷ lệ tổn thương cơ thể là 15%.

Hành vi của bị cáo đã xâm phạm đến sức khỏe của công dân được pháp luật bảo vệ, gây mất trật tự trị an tại địa phương.

Với hành vi nêu trên, bản án sơ thẩm đã xử phạt bị cáo Phùng Đức L về tội “Cố ý gây thương tích” theo điểm đ khoản 2 Điều 134 Bộ luật hình sự là hoàn toàn có căn cứ, đúng pháp luật.

[3] Xét kháng cáo xin giảm án và được hưởng án treo của bị cáo Phùng Đức L, Hội đồng xét xử xét thấy: Bản án sơ thẩm đã đánh giá tính chất vụ án, mức độ hành vi phạm tội, xem xét nhân thân, các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự để xử phạt bị cáo mức án như đã tuyên. Mặc dù sau khi xét xử sơ thẩm, bị

cáo đã thỏa thuận bồi thường cho bị hại 160.000.000đ, người bị hại đã có đơn xin rút kháng cáo và xin cho bị cáo hưởng án treo nên bị cáo được hưởng thêm tình tiết giảm nhẹ quy định tại khoản 2 điều 51 Bộ luật hình sự. Tuy nhiên xem xét toàn diện vụ án cho thấy: hành vi của bị cáo thể hiện tính coi thường pháp luật, sẵn sàng xâm phạm sức khỏe của bị hại vì lý do nhỏ nhặt. Hiện nay trên địa bàn thị xã Phổ Yên đã xảy ra một số vụ án tương tự gây mất trật tự trị an, gây hoang mang lo lắng trong quần chúng nhân dân nên không chấp nhận cho bị cáo cải tạo tại địa phương được chỉ có thể xem xét giảm 1 phần hình phạt cho bị cáo mới đủ tác dụng răn đe và phòng ngừa chung.

[4] Xét lời đề nghị của đại diện Viện kiểm sát tại phiên tòa hôm nay là có căn cứ. Hội đồng xét xử chấp nhận lời đề nghị nêu trên.

Xét lời đề nghị của vị luật sư bào chữa cho bị cáo là không có căn cứ chấp nhận theo như những phân tích nêu trên.

[5] Các quyết định khác không bị kháng cáo, kháng nghị, Hội đồng xét xử không xem xét.

Bị cáo không phải chịu án phí hình sự phúc thẩm.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ điểm b khoản 1 Điều 355 và điểm c khoản 1 Điều 357 Bộ luật tố tụng hình sự: Chấp nhận 1 phần kháng cáo của bị cáo Phùng Đức L, sửa 1 phần bản án sơ thẩm số 20/2020/HSST ngày 18/02/2020 của Tòa án nhân dân thị xã Phổ Yên, tỉnh Thái Nguyên.

1/ Áp dụng điểm đ khoản 2 Điều 134; điểm b, s khoản 1 và khoản 2 Điều 51; Điều 38 Bộ luật hình sự, xử phạt bị cáo **Phùng Đức L** 27 (hai mươi bảy) tháng tù về tội “Cố ý gây thương tích”. Thời hạn tù tính từ ngày bị cáo đi chấp hành bản án.

2/ Về trách nhiệm dân sự: Ghi nhận việc bị cáo đã tự nguyện thỏa thuận bồi thường 160.000.000đ cho người bị hại. Người bị hại đã nhận 150.000.000đ của bị cáo và có quyền nhận số tiền do bị cáo bồi thường là 10.000.000đ tại Chi cục Thi hành án dân sự thị xã Phổ Yên, tỉnh Thái Nguyên theo biên lai thu số 0000301 ngày 15/1/2020.

3/ Về án phí: Căn cứ Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự, Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội về án phí, lệ phí: bị cáo không phải chịu án phí hình sự phúc thẩm.

Bản án phúc thẩm có hiệu lực kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:

- VKSND T. Thái Nguyên;
- Sở Tư pháp tỉnh Thái Nguyên;
- TAND thị xã Phổ Yên;
- VKSND, Công an thị xã Phổ Yên;
- THADS thị xã Phổ Yên;
- Bị cáo; Bị hại.
- Lưu hồ sơ.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

(đã ký)

Trần Khánh Hồng